

Agathangelos, v. 1.
Hecataeus v. 1, 2
Mela v. 1.
Ptolemy v. 1, 2
Trogus v. 1, 2.

ΔΑΝΤΙΟΝ

ΑΝΑΣΤ. Κ. Π. ΕΥΑΓΓΕΛΙΑΣ
ΤΟΥ ΕΚ ΕΛΛΗΝΙΑΣ
ΟΡΑΚΙΑ

Après chevaucha à la cité d'Archoie (= Heraclea),
Johannis le roi de Blaquie à πρὸ τοῦ Πανδον, ki, ἡ Ἡρά-
κλεια, étoit sur un bon port de mer et iert ar-
venissiens. Si l'asali et le prit par force. Là ot
grande ocision de gent, et li remenant fist mener
en Blaquie en prison et la cité destruire ensi
come les autres.

Après chevaucha à la cité de Daion (= Daonion) ki
moult iert fors et bele. Et la gent ne l'osèrent tenir;
se li fu rendue; et il le fist foudre et abatre.

Après chevaucha à la cité de Curlost (= Tzouroulon) ki s'
iert à lui rendue; et le fist ossi foudre et abatre; et
fist les gens mener en prison.

Ils allèrent, à Boudapour, à l'heure même à Perinthe pour ne
pas laisser rebuter leur courage.

Comme personne ne le résistait, ils passèrent de Perinthe à
Daonion, où ayant pris les personnes de tout âge et de tout
sexe, ils ont abattirent les murailles.

Ce ne furent pas seulement les villes voisines de la mer
qui furent ainsi maltraitées par ces cruelles nations.
Les plus éloignées des côtes souffrirent de même disgrâce.
Celles qui par une rencontre imprévue s'étaient af-
franchies de la servitude et qui après avoir respiré l'air
de la liberté s'étaient tellement laissées enlever
par la douceur de la liberté qu'elles n'appréhendaient plus
de retomber dans leur misère passée, telles que Arcadio-
polis, Mesini, Tzouroulon et les terres qui en dépendent
furent ruinées, avec toute ce qui s'étend jusqu'à Constai-
tinople.

Conquête de l'
Empire de
Constantinople
par les Français.
Par Geoffroy de
Ville-Hardouin

v. J. A. C. Buchon.
Recherches et
Matériaux
T. II 1840.

Ni un tar
u. I v. 831, 832
A. C. G. B.

(Anadolou θη)

Ystore del'
emperere
Bauduin
Par Joffroi de
Ville-Harduin
Ailots.
n. 262.

Après chevaucha, Johanisser, li rois de Blaque, à nolin Pare.
dor (= Πάρις) à la cite d'Arredoiex (= Ηράκλεις), qui soit
sor un bon port de mer et iert as Venissiens. Si l'
assailli et le prist par force. Illuec ot grant occision
de gent, et le remanant fist mener en Blaque en
prison et la cite foudra, ausi come les autres.

Et apries chevaucha à la cite de Dain, qui molt est forte
et biele. Et la gens ne l'osèrent tenir, si li fu
rendue; et il le fist foudre et abatre.

Apris chevaucha à la cite de Curlot, qui s'iert à lui
rendue; et le fist foudre et abatre, et mener les gens
en prison.

Ensi come cascune cite et cascuns castiaus se rendoit à lui,
et il les avoit assues, il les faisoit abatre, et homes et
femes et enfans mener [en son pais] en prison; et nule convenance
que si il lor faisoit ne lor tenoit. Lors coururent li
Comain et li Blac devant les portent de Constantinople.

x Le copiste a mis par erreur Arredoie.